

## VUOI DIVENTARE VOLONTARIO DELLA RETE ITALIANA DI CULTURA POPOLARE ?

"C'è un'urgenza dunque, che tutti gli antropologi, etno-musicologi ed esperti del settore annunciano con passione: quella, ancora una volta, che nelle multi-società moderne manchi il tempo e le motivazioni per il "passaggio del Testimone".

Questa è la missione che si è data la "Rete", ecco perché abbiamo individuato, territorio per territorio, una o più "antenne" che segnalino, in collaborazione con le Università, i "Testimoni della Cultura Popolare", veri e propri presidi della cultura orale.

Vieni anche tu nella Rete Italiana di Cultura Popolare.

Potrai:

- essere aggiornato costantemente sia sull'evoluzione del progetto Rete Italiana di Cultura Popolare sia a proposito degli sviluppi riguardanti l'intero mondo della Cultura Popolare;
- far parte del COMITATO DI ACCOGLIENZA che ci aiuterà a costruire l'ospitalità e la condivisione grazie ad un dialogo quotidiano con tutte le comunità straniere e le realtà che parteciperanno al Festival Nazionale Itinerante;
- partecipare alle iniziative organizzate dalla "Rete", diventando un attivo operatore per la tutela, valorizzazione, innovazione e ricerca delle tradizioni popolari;



IO SOSTENGO LA CULTURA POPOLARE

con il sostegno di



con il patrocinio di



in collaborazione con



## LA RETE ITALIANA DI CULTURA POPOLARE...

... è oggi un piccolo sogno realizzato, una speranza per non disperdere quel ricco patrimonio di saperi che rappresentano le vere biodiversità della nostra cultura.

Il nostro incarico, svolto in stretto contatto con le Province italiane, è stato quello di individuare, valorizzare e creare le azioni per veicolare quei saperi che spesso vengono trasmessi solo oralmente e che ogni giorno rischiano di sparire per sempre. Per fare con metodo questo lavoro si è realizzato un sistema di "territori in rete" che non ha uguali in Italia.

Ci preme sottolineare come a tale organismo stiano aderendo anche migliaia di singoli cittadini ed associazioni, che vedono nel riconoscere, mettere a sistema e trasmettere "il locale" - ove si trovino le energie vive della comunità - la possibilità di partecipare alla politica culturale e sociale del nostro paese.

## FESTIVAL DELLE PROVINCE 09 VIII EDIZIONE

**La Carovana continua il suo viaggio** - Dopo il "presidio culturale" di 12 giorni in Provincia di L'Aquila, la spedizione è approdata sul territorio reatino, modenese, grossetano e beneventano: durante tutta l'estate la "carovana dei saperi" ha attraversato l'Italia dei comuni portando con sé i suoi riti e le sue tradizioni. Con l'autunno il festival itinerante torna sul territorio piemontese, approdando in **Provincia di Torino** ed in **Provincia di Cuneo**, per poi passare in Sardegna, nella **Provincia di Sassari**, e ancora in Veneto, nella città di **Verona**, nuovamente in Toscana a **Grosseto** per i primi "Stati Generali" provinciali, per poi rivedere tutta la Rete unita durante la manifestazione del **13 Dicembre - Giornata Nazionale della Rete Italiana di Cultura Popolare**.

Ma, "far rete" significa radicarsi sui singoli territori, costruire delle "Antenne" in grado di presidiare la cultura locale in un'ottica di scambio ed apertura: Individuare nuovi "Testimoni della Cultura Popolare", costruire il vero passaggio dei saperi con le generazioni future, adottare una politica culturale dell'incontro e della partecipazione.

Il Festival continuerà così la sua attività annuale: **Autunno, Inverno, Primavera, Estate**, per poi ricominciare il ciclo e mettere a sistema, le ritualità e le feste che i nostri territori esprimono, ma soprattutto, per promuovere un modo nuovo di concepire l'individuazione, la salvaguardia e la re-invenzione della Cultura Popolare, in una sperimentazione tanto antica quanto innovativa dove la cultura viene intesa come una frequentazione quotidiana, non come evento singolo, e che nella ripetizione trovi il motivo necessario per "fare comunità".

Rete Italiana di Cultura Popolare

Via Piave 15 - 10122 Torino • Tel. 011 433 88 65 • Fax 011 436 86 30  
info@reiteitalianaculturapopolare.org • www.reiteitalianaculturapopolare.org

graphics by StudioImayern



# CALENDARIO

## PROVINCIA DI TORINO E PROVINCIA DI CUNEO

### SETTEMBRE

**Giovedì 10 Settembre**

**Anteprima Festival delle Province 2009**

**MONTÀ D'ALBA (CN)**

All'interno della 45ª Sagra di Settembre - Nel Miele e nel Vino

Piazza S. Michele

SPETTACOLO • Ore 21,30: Laboratorio Teatrale

Permanente dell'Oralità Popolare presenta

**Operai. Men at Work** ♥

**Giovedì 17 Settembre**

**TORINO**

Biblioteca Italo Calvino, Lungo Dora Agrigento 94

INCONTRO • Ore 21,00: Espressioni di Comunità:

**"Incontro con le Nuove Migrazioni"**

**Venerdì 18 Settembre**

**TORINO**

Borgo Medievale

Viale Virgilio 107, Parco del Valentino

INCONTRO • Ore 19,00: Incontro con Ugo Perone,

Assessore alla Cultura e Turismo -

Provincia di Torino, Antonio Damasco e i

Volontari della Rete Italiana di Cultura Popolare

SPETTACOLO • Ore 21,30: **Compagnia Enzo**

**Moscato** presenta **Cantà**

**Sabato 19 Settembre**

All'interno di Cheese 2009

**BRA (CN)**

Piazza Caduti della Libertà

INCONTRO • Ore 21,00: **"Il ritmo della terra"**,

con Tony Esposito, Bruna Sibille e Antonio

Damasco per i Volontari della Rete Italiana

di Cultura Popolare

SPETTACOLO • Ore 21,40: **Tony Esposito**

Trio in Concerto

**Domenica 20 Settembre**

**CHIERI (TO)**

Ex Area Tabasso,

ingresso da Via Fratelli Giordano

INCONTRO • Ore 17,00 - Espressioni di

Comunità: **"Due migrazioni a Confronto. Incontro tra le comunità Albanesi e**

**Arbëreshe"**

SPETTACOLO • Ore 18,00 -

**Musica dalle Comunità Migranti**

**Giovedì 24 Settembre**

**PANCALIERI (TO)**

Sala del Museo della Menta, Via San Nicolao 18

INCONTRO • Ore 16,00 -

Espressioni di Comunità:

**"L'abito e l'arte del cucire in India"**

• Ore 16,30 - Merenda Sinoira tradizionale Indiana

**Venerdì 25 Settembre**

**SAVIGLIANO (CN)**

All'interno della Festa del Pane -

In collaborazione con Dialogart

Piazza Santorre Santarosa

SPETTACOLO • Ore 21,00: Laboratorio Teatrale

Permanente dell'Oralità Popolare presenta

**Operai. Men at Work** ♥

**Da Venerdì 25 a Domenica 27 Settembre**

**SAVIGLIANO (CN)**

All'interno della Festa del Pane -

In collaborazione con Dialogart

INCONTRO • Centro della Memoria, Torre Civica,

Piazza Santorre Santarosa

Espressioni di Comunità: **"La casa delle**

**Comunità del Pane. La quotidianità del pane e della cultura"**.

### OTTOBRE

**Domenica 4 Ottobre**

**Giaglione (TO)**

All'interno della Festività della Madonna del Rosario

Ce.S.Do.Me.O. - Centro Studi Documentazione

Memoria Orale, Fraz. San Giuseppe 1

• Ore 9,00: **Partenza della Carovana di**

**Cultura Popolare** ☺

• Ore 10,00: **Danza degli Spadonari**

• Ore 12,00: **Incontro e Merenda con il**

**Ce.S.Do.Me.O.**

PER GLI APPUNTAMENTI DEL 4-11 OTTOBRE

È PREVISTA UNA NAVETTA CON PARTENZA DA VIA PIAVE 15,

TORINO. TORINO - SERVIZIO GRATUITO PER I VOLONTARI

DELLA "RETE". PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA.

**Domenica 11 Ottobre**

**BAIO DORA (TO)**

Centro Etnologico Canavesano, Via dei Ribelli 19

• Ore 15,00: **Partenza della Carovana di**

**Cultura Popolare** ☺

• Ore 16,30: Incontro e Merenda Sinoira con il

Maestro **Amerigo Vigliermo e il Coro Bajolese**

- Testimone della Cultura Popolare

**Domenica 18 Ottobre**

**Magliano Alfieri (CN)**

Museo dei Soffitti in Gesso,

Castello di Magliano Alfieri, Via Alfieri 4

• Ore 15,00: **Partenza della Carovana di**

**Cultura Popolare** ☺

• Ore 16,30: Incontro e Merenda Sinoira con

il **Gruppo Spontaneo di Magliano Alfieri** -

Testimone della Cultura Popolare

e l'Associazione Amici del Castello Alfieri

### NOVEMBRE

**Venerdì 20 Novembre**

**TORINO**

INCONTRO • Sala Conferenze, Museo Regionale

di Scienze Naturali, Via Giolitti 36

• Ore 15,00: **La Cultura a Sistema**

**Da Lunedì 23 a Sabato 28 Novembre**

In collaborazione con Lingua Madre 2009

Un'iniziativa dell'Assessorato alla Cultura della

Regione Piemonte

INCONTRO/SPETTACOLO • Espressioni di

Comunità: **"L'Oralità del Cibo. Racconti, Riti e Feste della Cucina delle**

**Comunità Migranti"**

### VERONA

In collaborazione con Tocati.

Festival Internazionale dei Giochi in Strada

**Venerdì 25 Settembre**

**Lungadige San Giorgio**

SPETTACOLO • Ore 22,00: **Alla Bua** in concerto

**Sabato 26 Settembre**

Corte Sgarzerie

SPETTACOLO • Ore 12,30:

Esibizione di Roberto Licci, Antonio Cotardo,

Salvatore Cotardo dei **Ghetonia**

Chiostro Conservatorio dall'Abaco -

P.zza Sant'Anastasia

INCONTRO • Ore 15,00 - Incontro con i

**Volontari delle Rete Italiana**

**di Cultura Popolare**

Lungadige San Giorgio

SPETTACOLO • Ore 21,30: Roberto Licci,

Antonio Cotardo, Salvatore Cotardo dei **Ghetonia**

in concerto

### PROVINCIA DI SASSARI

**SASSARI**

Palazzo della Provincia

**Giovedì 1 Ottobre**

INCONTRO • Ore 21,00 - **"Il ritmo della terra"**,

con Tony Esposito e i Volontari della Rete Italiana

di Cultura Popolare

SPETTACOLO • Ore 21,40 - **Tony Esposito**

Trio in Concerto

**Venerdì 2 Ottobre**

INCONTRO • Ore 19,30 - **"Dall'altra Parte**

**del Vento"** Incontro con Massimo Bubola

INCONTRO • Ore 20,30 - con Alessandra

Giudici - Presidente della Rete Italiana di Cultura

Popolare, Antonio Damasco e i Volontari

della Rete Italiana di Cultura Popolare

SPETTACOLO • Ore 22,40 - **Massimo Bubola**

Trio in Concerto

### PROVINCIA DI GROSSETO

**Venerdì 6 Novembre**

INCONTRO • Sala Pegaso, Palazzo della

Provincia, Piazza Dante Alighieri 35

**Stati Generali della Cultura Popolare**

**Domenica 13 Dicembre 2009**

**13 DICEMBRE. GIORNATA**

**NAZIONALE DELLA RETE ITALIANA**

**DI CULTURA POPOLARE**

IL CALENDARIO POTREBBE SUBIRE VARIAZIONI.

VI PREGHIAMO DI VERIFICARLO SUL SITO O DI TELEFONARE AI NOSTRI RECAPITI

[www.reteitalianaculturapopolare.org](http://www.reteitalianaculturapopolare.org)



### ALLA BUA

Gli Alla Bua nascono

dalle esperienze più

tradizionali della cultura

musicale salentina.

Si sono formati tra le

ronde della storica festa di San Rocco

a Torrepaduli, nelle notti itineranti del canto a Santu

Lazzaru, nelle tipiche feste nelle curtì fatte di vino, voci spiegate e

incessanti tamburelli.

**Verona - 25 Settembre**

### COMPAGNIA ENZO MOSCATO

**CANTA' RECITAL TRA CANZONI**

**E META-CANZONIERE II**

"Cantà", recital tra canzoni e meta-canzoniere, spettacolo fortunato,

apprezzato dal pubblico e dalla critica e insignito nel 1994 con il Premio UBU.

**Torino - 18 Settembre**

### CORO BAJOLESE Testimone della Cultura Popolare

Diretto da Amerigo Vigliermo, è sorto nel 1966 e da allora si dedica alla ricerca e raccolta

della tradizione orale del Canadese. Il Coro ha fondato, nel 1975, il Centro Etnologico Canave-

sano. La sua principale missione è far prendere coscienza alla propria comunità dell'identità

culturale che la contraddistingue.

**Torino - 10 Ottobre; Baio Dora (TO) - 11 Ottobre**

### LABORATORIO PERMANENTE DELL'ORALITÀ POPOLARE

**OPERAI. MEN AT WORK** ♥

Spettacolo di teatro in piazza. Trascinante azione teatrale di piazza... i corpi di Operai

innamorati modificheranno lo spazio, i palazzi circostante, la città. Sono copie tutte identi-

che di un corpo che si muove all'unisono, per creare unione, per costruire insieme azione

immaginaria...

**Montà d'Alba (CN) - 10 Settembre; Savigliano (CN) - 25 Settembre**

### MASSIMO BUBOLA TRIO

Massimo tocca alcune pagine storiche a cominciare dalle ballate popolari scritte a quattro

mani con Fabrizio De André: da "Don Raffae ad Andrea", fino al "Il cielo d'Irlanda", che Bubola

compose per Fiorella Mannoia.

**Sassari - 2 Ottobre**

### ROBERTO LICCI, ANTONIO COTARDO

**SALVATORE COTARDO DEI "GHETONIA"**

Roberto è una delle voci tra le più emozionanti della grecia salentina, fondatore dei Ghetonia,

gruppo tra i più importanti della rinascita culturale pugliese.

**Verona - 26 Settembre**

### TONY ESPOSITO TRIO

Tony Esposito oltre ad essere un punto di riferimento nel sound ritmico mondiale, che vanta

collaborazioni con Don Cherry, Francesco Guccini, Pino Daniele, Dalla, Bennato, De Gregori,

Paoli e Vecchioni. È convinto sostenitore della Rete Italiana di Cultura Popolare, da sempre

vicino allo studio di quei ritmi e danze che hanno origine dai Testimoni della Cultura Popolare

presenta un progetto speciale sui suoni della terra, in esclusiva per il Festival delle Province.

**Bra (CN) - 19 Settembre; Sassari - 1 Ottobre**

### GRUPPO SPONTANEO DI MAGLIANO ALFIERI

**Testimone della Cultura Popolare**

Nato nel 1965, la sua prima operazione fu quella di riproporre la questua delle uova. Da allora

il Gruppo ha continuato l'attività quarantennale di Antonio Adriano, scomparso nel 2006, in

una ricerca sempre aperta alle tradizioni ed alla tutela del patrimonio paesaggistico.

**Magliano Alfieri (CN) - 18 Ottobre**

### SPADONARI DI GIAGLIONE

Il rituale della danza delle spade è tradizionale della Val Susa, trasmesso da quasi mille anni

a Giaglione. La festa, che ruota intorno alla danza, inizia alla fine della funzione religiosa, i

protagonisti principali sono gli spadonari, quattro uomini vestiti con caratteristici e originali

costumi d'epoca che eseguono delle coreografie e delle evoluzioni con spade, lunghe circa

130 cm.

**Giaglione (TO) - 3 Ottobre**

## INCONTRI

### I RADUNI DEI VOLONTARI DELLA RETE

Il viaggio del Festival delle Province è anche l'occasione per

per tutte le associazioni ed i singoli cittadini di incontrare la Rete. In

ogni tappa in cui la Carovana si fermerà, vi sarà un'incontro

dedicato proprio alla comprensione dei valori che spingono questo

organismo a cercare "casa per casa" tutte quelle persone che

credono in un lavoro comune.

**Torino - 18 Settembre; Verona - 26 Settembre;**

**Sassari - 1 Ottobre**

### ESPRESSIONI DI COMUNITÀ

**LE COMUNITÀ RACCONTANO**

• **"Incontro con le Nuove Migrazioni"**

La Rete prosegue la conoscenza delle Comunità Straniere Mi-

granti, perché la cultura popolare ha la possibilità di costruire un

confronto reale tra le diversità, parlando di alcuni temi universali

come le feste, i riti, l'enogastronomia, l'oralità.

Interviene **Ilda Curti - Assessore alle Politiche per l'integrazione**

**Città di Torino. Torino - 17 Settembre**

• **"Due migrazioni a Confronto. Incontro tra le comunità Albanesi e Arbëreshe"**

**Intervengono Benko Gjata - giornalista A.T.A. in Italia, Vincenzo Cucci - Associazione Culturale Vatra Arbëreshe, Antonio**

**Damasco - Direttore Rete Italiana di Cultura Popolare. Chieri (TO) - 20 Settembre**

• **"L'abito e l'arte del cucire in India"**

**Intervengono le donne della Comunità Indiana di Pancalieri, Gianluigi Bravo - Docente di antropologia culturale. Università**

**degli Studi di Torino e Presidente Comitato Scientifico Rete Ita-**

**liana di Cultura Popolare. Pancalieri (TO) - 24 Settembre**

• **"La casa delle Comunità del Pane. La quotidianità del pane e della cultura"**

**La Torre Civica, di recente trasformata nel multimediale Centro**

**della memoria, diventerà lo spazio fisico di accoglienza, incontro e conoscenza delle comunità presenti. Per intendere la cultura**

**come una frequentazione quotidiana che nella ripetizione**

**trova il suo motivo di "fare comunità", perché il pane è come la**